



DTELA/AC/AT/pp

**CODICE CONCORSO: 1020**

**IL RETTORE**

- VISTA la legge 30 dicembre 2010, n. 240, ed in particolare l'art. 23;  
VISTO lo Statuto dell'Università degli Studi di Milano;  
VISTO il D.R. 1130 del 28.2.2020 con il quale è stato emanato il Regolamento per il conferimento dei contratti per attività d'insegnamento ai sensi degli artt. 23 e 26 commi 1 e 2 della legge 30 dicembre 2010, n.240;  
VISTA la delibera del 7.10.2021 con la quale il Dipartimento di Scienze della Mediazione Linguistica e di Studi Interculturali chiede, per l'a.a. 2021/2022, l'attivazione dei contratti per gli insegnamenti che non hanno trovato copertura mediante le procedure per l'attribuzione di compiti didattici istituzionali ovvero mediante affidamento a professori e ricercatori in servizio;  
VISTO il D.R n. 4645/2021 del 25.10.2021 con il quale è stato emanato il bando per la copertura mediante contratto, ai sensi dell'art.3, comma 1, punto b) del Regolamento di cui sopra dei seguenti insegnamenti raccordati al Dipartimento di Scienze della Mediazione linguistica e di studi interculturali, per l'a.a. 2021/2022:

**Corso di laurea in Mediazione Linguistica e culturale - Classe L-12**

Codice Concorso	Insegnamento	ore	SSD-
1020-3766	K01-17 - Cultura spagnola I	60	L-LIN/05 (cfu 9)
1020-3767	K01-36 - Cultura spagnola II	60	L-LIN/05 (cfu 9)
1020-3768	K01-34 - Culture ispanofone I	20	L-LIN/06 (cfu 9)
1020-3769	K01-52 - Culture ispanofone II	20	L-LIN/06 (cfu 9)
1020-3770	K01-73 - Economia aziendale (K01)	10	SECS-P/07 (cfu 6)
1020-3772	K01-1 - Lingua francese I (K01) - A	20	L-LIN/04 (cfu 9)
1020-3773	K01-1 - Lingua francese I (K01) - B	20	L-LIN/04 (cfu 9)
1020-3774	K01-31 - Lingua francese II (K01)	20	L-LIN/04 (cfu 9)
1020-3775	K01-60 - Lingua francese III (Traduzione audiovisiva)	20	L-LIN/04 (cfu 9)
1020-3777	K01-78 - Lingua italiana per stranieri II	40	L-FIL-LET/12 (cfu 9)
1020-3778	K01-27 - Lingua russa II	40	L-LIN/21 (cfu 9)
1020-3779	K01-45 - Lingua tedesca II (K01)	20	L-LIN/14 (cfu 9)
1020-3780	K01-74 - Lingua tedesca III (Traduzione e linguaggio giuridico)	20	L-LIN/14 (cfu 9)
1020-3781	K01-47 - Sociologia delle relazioni interculturali	60	SPS/08 (cfu 9)

**Corso di laurea in Lingue e Culture per la Comunicazione e la Cooperazione Internazionale - Classe LM- 38**



**UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI MILANO**  
DIREZIONE TRATTAMENTI ECONOMICI E LAVORO AUTONOMO

Codice Concorso	Insegnamento	ore	SSD-
1020-3782	K02-4 - Cultura francese I	40	L-LIN/03 (cfu 6)
1020-3783	K02-95 - Informatica	40	INF/01 (cfu 6)
1020-3784	K02-51 - Lingua giapponese I (K02)	20	L-OR/22 (cfu 9)
1020-3785	K02-50 - Lingua giapponese II (K02)	20	L-OR/22 (cfu 9)
1020-3787	K02-44 - Lingua russa II	20	L-LIN/21 (cfu 9)
1020-3788	K02-41 - Lingua tedesca I (K02)	20	L-LIN/14 (cfu 9)
1020-3789	K02-76 - Organizzazione aziendale	40	SECS-P/10 (cfu 6)
1020-3790	K02-70 - Storia della Gran Bretagna e del Commonwealth	20	M-STO/04 (cfu 6)
1020-3791	K02-57 - Traduzione specialistica Lingua russa	40	L-LIN/21 (cfu 6)
1020-3792	K02-55 - Traduzione specialistica Lingua tedesca	40	L-LIN/14 (cfu 6)

PRESO ATTO che il bando è stato pubblicato sul sito web d'Ateneo in data 25.10.2021

CONSIDERATO che ai sensi dell'art 11 del Regolamento sopra citato la valutazione comparativa dei candidati e la individuazione del soggetto cui affidare l'incarico è effettuata, sulla base dei criteri e delle modalità indicati nel bando, da un'apposita Commissione nominata dal Consiglio del Dipartimento interessato e composta da almeno tre membri scelti tra professori e ricercatori;

VISTA la delibera con la quale il Consiglio del Dipartimento di Scienze della Mediazione Linguistica e di Studi interculturali ha nominato la suddetta Commissione;

VISTI i verbali delle Commissioni giudicatrici della procedura di cui sopra;

CONSIDERATO che sono stati ritenuti non idonei i candidati che hanno conseguito nella valutazione dei titoli e delle pubblicazioni un punteggio inferiore a quanto stabilito dalla Commissione nei criteri di valutazione.

ACCERTATA la regolarità degli atti della procedura.

**DECRETA**

Sono approvati gli atti della procedura selettiva, indetta con D.R. n. 4645/2021 del 25.10.2021, per l'attivazione dei seguenti insegnamenti per l'a.a. 2021/2022, presso il Dipartimento di Scienze della Mediazione Linguistica e di Studi interculturali.

**Corso di laurea in Mediazione Linguistica e culturale - Classe L-12**

Codice Concorso	Insegnamento	ore	SSD-
1020-3766	K01-17 - Cultura spagnola I	60	L-LIN/05 (cfu 9)
1020-3767	K01-36 - Cultura spagnola II	60	L-LIN/05 (cfu 9)
1020-3768	K01-34 - Culture ispanofone I	20	L-LIN/06 (cfu 9)
1020-3769	K01-52 - Culture ispanofone II	20	L-LIN/06 (cfu 9)
1020-3770	K01-73 - Economia aziendale (K01)	10	SECS-P/07 (cfu 6)



# UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI MILANO

DIREZIONE TRATTAMENTI ECONOMICI E LAVORO AUTONOMO

1020-3772	K01-1 - Lingua francese I (K01) - A	20	L-LIN/04 (cfu 9)
1020-3773	K01-1 - Lingua francese I (K01) - B	20	L-LIN/04 (cfu 9)
1020-3774	K01-31 - Lingua francese II (K01)	20	L-LIN/04 (cfu 9)
1020-3775	K01-60 - Lingua francese III (Traduzione audiovisiva)	20	L-LIN/04 (cfu 9)
1020-3777	K01-78 - Lingua italiana per stranieri II	40	L-FIL- LET/12 (cfu 9)
1020-3778	K01-27 - Lingua russa II	40	L-LIN/21 (cfu 9)
1020-3779	K01-45 - Lingua tedesca II (K01)	20	L-LIN/14 (cfu 9)
1020-3780	K01-74 - Lingua tedesca III (Traduzione e linguaggio giuridico)	20	L-LIN/14 (cfu 9)
1020-3781	K01-47 - Sociologia delle relazioni interculturali	60	SPS/08 (cfu 9)

## Corso di laurea in Lingue e Culture per la Comunicazione e la Cooperazione Internazionale - Classe LM- 38

Codice Concorso	Insegnamento	ore	SSD-
1020-3782	K02-4 - Cultura francese I	40	L-LIN/03 (cfu 6)
1020-3783	K02-95 - Informatica	40	INF/01 (cfu 6)
1020-3784	K02-51 - Lingua giapponese I (K02)	20	L-OR/22 (cfu 9)
1020-3785	K02-50 - Lingua giapponese II (K02)	20	L-OR/22 (cfu 9)
1020-3787	K02-44 - Lingua russa II	20	L-LIN/21 (cfu 9)
1020-3788	K02-41 - Lingua tedesca I (K02)	20	L-LIN/14 (cfu 9)
1020-3789	K02-76 - Organizzazione aziendale	40	SECS-P/10 (cfu 6)
1020-3790	K02-70 - Storia della Gran Bretagna e del Commonwealth	20	M-STO/04 (cfu 6)
1020-3791	K02-57 - Traduzione specialistica Lingua russa	40	L-LIN/21 (cfu 6)
1020-3792	K02-55 - Traduzione specialistica Lingua tedesca	40	L-LIN/14 (cfu 6)



**UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI MILANO**  
DIREZIONE TRATTAMENTI ECONOMICI E LAVORO AUTONOMO

E' approvata la seguente graduatoria di merito dei candidati idonei:

**Corso di laurea in Mediazione Linguistica e culturale - Classe L-12**

Codice Concorso	Insegnamento	ore	SSD-	Nome e Cognome	Punteggio
1020-3766	K01-17 - Cultura spagnola I	60	L-LIN/05 (cfu 9)	Giuliana Antonella CALABRESE	55,0
1020-3767	K01-36 - Cultura spagnola II	60	L-LIN/05 (cfu 9)	Giuliana Antonella CALABRESE	55,0
1020-3768	K01-34 - Culture ispanofone I	20	L-LIN/06 (cfu 9)	Tania Raquel PLEITEZ VELA	37,0
1020-3769	K01-52 - Culture ispanofone II	20	L-LIN/06 (cfu 9)	Tania Raquel PLEITEZ VELA	37,0
1020-3770	K01-73 - Economia aziendale (K01)	10	SECS-P/07 (cfu 6)	Andrea BELLINI	10,0
1020-3772	K01-1 - Lingua francese I (K01) - A	20	L-LIN/04 (cfu 9)	Nora GATTIGLIA	44,0
1020-3773	K01-1 - Lingua francese I (K01) - B	20	L-LIN/04 (cfu 9)	Nora GATTIGLIA	44,0
1020-3774	K01-31 - Lingua francese II (K01)	20	L-LIN/04 (cfu 9)	Nora GATTIGLIA	44,0
1020-3775	K01-60 - Lingua francese III (Traduzione audiovisiva)	20	L-LIN/04 (cfu 9)	Valeria FRANZELLI	52,5
1020-3777	K01-78 - Lingua italiana per stranieri II	40	L-FIL-LET/12 (cfu 9)	Albarosa Maria CAMALDO	34,0
1020-3778	K01-27 - Lingua russa II	40	L-LIN/21 (cfu 9)	Francesca VOLPI	16,0
1020-3779	K01-45 - Lingua tedesca II (K01)	20	L-LIN/14 (cfu 9)	Valerio FURNERI Beatrice OCCHINI Rosa COPPOLA Brigitta Marianne JOEBSTL-BERGER	38,0 18,5 18,0 10,0
1020-3780	K01-74 - Lingua tedesca III (Traduzione e linguaggio giuridico)	20	L-LIN/14 (cfu 9)	Valerio FURNERI	38,0
1020-3781	K01-47 - Sociologia delle relazioni interculturali	60	SPS/08 (cfu 9)	NESSUN IDONEO	-----

**Corso di laurea in Lingue e Culture per la Comunicazione e la Cooperazione Internazionale - Classe LM- 38**

Codice Concorso	Insegnamento	ore	SSD-	Nome e Cognome	Punteggio
1020-3782	K02-4 - Cultura francese I	40	L-LIN/03 (cfu 6)	NESSUNA DOMANDA	-----
1020-3783	K02-95 - Informatica	40	INF/01 (cfu 6)	Nadia AMBROSETTI	22,0
1020-3784	K02-51 - Lingua giapponese I (K02)	20	L-OR/22 (cfu 9)	Bruno GUERINI	12,5
1020-3785	K02-50 - Lingua giapponese II (K02)	20	L-OR/22 (cfu 9)	Bruno GUERINI	12,5
1020-3787	K02-44 - Lingua russa II	20	L-LIN/21 (cfu 9)	Maria Lisa NITTI	11,0
1020-3788	K02-41 - Lingua tedesca I (K02)	20	L-LIN/14 (cfu 9)	Beatrice OCCHINI Rosa COPPOLA Brigitta Marianne JOEBSTL-BERGER	18,5 18,0 10,0
1020-3789	K02-76 - Organizzazione aziendale	40	SECS-P/10 (cfu 6)	Luigi DI IORIO Andrea BELLINI	25,0 10,0



# UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI MILANO

DIREZIONE TRATTAMENTI ECONOMICI E LAVORO AUTONOMO

1020-3790	K02-70 - Storia della Gran Bretagna e del Commonwealth	20	M-STO/04 (cfu 6)	Luca CASTIGLIONI Raimondo Maria NEIRONI	26,0 17,0
1020-3791	K02-57 - Traduzione specialistica Lingua russa	40	L-LIN/21 (cfu 6)	Mirella MERINGOLO	12,0
1020-3792	K02-55 - Traduzione specialistica Lingua tedesca	40	L-LIN/14 (cfu 6)	Roberto NICOLI Valerio FURNERI Barbara DI NOI Beatrice OCCHINI Rosa COPPOLA	40,0 38,0 23,0 18,5 18,0

Milano, 3.12.2021

IL RETTORE  
Elio Franzini